

Liste der Anhörungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Revision der Verordnung über den Schutz vor Störfällen (Störfallverordnung, StFV)

Révision de l'ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs (OPAM)

Revisione dell'ordinanza sulla protezione contro gli incidenti rilevanti (OPIR)

Anhörung / Audition en cours / Indagine conoscitiva in corso

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal

Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau
Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Residenza Governativa 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

2. Raumplanungsfachstellen

Amt für Raumentwicklung des Kantons Appenzell Innerrhoden	Gaiserstrasse 8 9050 Appenzell
Amt für Raumentwicklung des Kantons Zürich	Stampfenbachstrasse 14 8090 Zürich
Raumentwicklung, Wirtschaftsförderung und Geoinformation des Kantons Luzern	Murbacherstrasse 21 6002 Luzern
Amt für Wald und Raumentwicklung des Kantons Obwalden, Abteilung Raumentwicklung und Verkehr	Flüelistrasse 3 6061 Sarnen
Amt für Raumentwicklung des Kantons Nidwalden	Breitenhaus/Buochserstrasse 1 6371 Stans
Amt für Raumplanung des Kantons Zug	Aabachstrasse 5 6301 Zug
Amt für Raumplanung des Kantons Solothurn	Werkhofstrasse 59 4509 Solothurn
Städtebau & Architektur des Kantons Basel-Stadt	Rittergasse 4 4001 Basel
Amt für Raumplanung Basel-Landschaft	Rheinstrasse 29 4410 Liestal
Planungs- und Naturschutzamt des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 11 8200 Schaffhausen
Planungsamt des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Kasernenstrasse 17 A 9102 Herisau
Amt für Raumentwicklung und Geoinformation des Kantons St. Gallen	Lämmliisbrunnenstrasse 54 9001 St. Gallen
Amt für Raumentwicklung Graubünden	Grabenstrasse 1 7000 Chur
Departement Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau	Entfelderstrasse 22 5001 Aarau
Amt für Raumplanung, Abteilung Raumentwicklung	Verwaltungsgebäude Promenade 8510 Frauenfeld
Service du développement territorial du canton du Valais	Rue des Cèdres 11 1950 Sion
Service de l'aménagement du territoire du canton de Neuchâtel, Tivoli 5	Case postale 46 2003 Neuchâtel
Département des constructions et des technologies de l'information, Office de l'urbanisme	Rue David-Dufour 5 1211 Genève 8
Service de l'aménagement du territoire du canton du Jura	Rue des Moulins 2 2800 Delémont
Amt für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern, Abteilung Kantonsplanung	Nydegggasse 11/13 3011 Bern
Service du développement territorial du canton de Vaud	Place de la Riponne 10 1014 Lausanne
Dipartimento del territorio, Divisione dello sviluppo territoriale e della mobilità	Viale Franscini 17 6501 Bellinzona

Service des constructions et de l'aménagement du canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1700 Fribourg
Amt für Raumentwicklung des Kantons Uri	Rathausplatz 5 6460 Altdorf
Departement Bau und Umwelt, Hauptabteilung Hochbau	Kirchstrasse 2 8750 Glarus
Amt für Raumentwicklung des Kantons Schwyz	Bahnhofstrasse 14 6431 Schwyz

3. Industrie / Industrie / Industria

Chemie Pharma Schweiz (SGCI)	Postfach 134 8035 Zürich
Schweiz. Zentralstelle für die Einfuhr flüssiger Treib- & Brennstoffe (CARBURA)	Postfach 8021 Zürich
Erdölvereinigung	Spitalgasse 5 8001 Zürich
Schweiz. Verein des Gas- und Wasserfaches (SVGW)	Grütlistrasse 44 8002 Zürich
Swissgas	Grütlistrasse 44 8027 Zürich
Schweiz. Bundesbahnen (SBB)	Hochschulstrasse 6 3000 Bern 65

BLS AG	Postfach 3001 Bern
--------	-----------------------

4. Versicherungen / Assurances / Assicurazione

Vereinigung kantonaler Feuerversicherungen (VKF)	Postfach 3001 Bern
Schweizerische Unfallversicherungsanstalt (SUVA)	Postfach 6002 Luzern
Schweizerischer Feuerwehrverband	Morgenstrasse 1 3073 Gümligen

5. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden und Städte / associations faîtières des communes et des villes qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni e delle città

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Monbijoustrasse 8 Postfach 8175 3001 Bern

6. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
Verband öffentlicher Verkehr (VöV)	Dählhölzliweg 6 3000 Bern 6